

DANIEL GUANIQUE DIGITAL

¡Hola, letras!

Meu primeiro abecedário em espanhol · América Latina

A L F **A** B E T O

27
LETRAS

4-8
ANOS

PRESENTE
GRÁTIS



danielguanique.com

Para mães, pais e professores

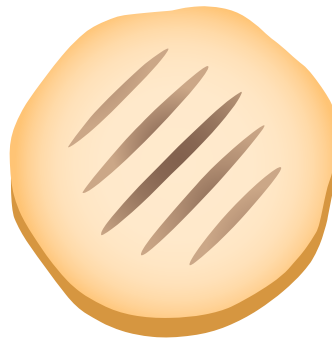
Este livro ajuda crianças de 4 a 8 anos a aprender as letras do **espanhol** com palavras, comidas, animais e lugares da América Latina. O alfabeto espanhol tem **27 letras**: as mesmas do português e mais a **Ñ**.

Como usar (10 minutos por dia):

1. **Olhe e diga:** olhem a figura e digam a palavra em espanhol em voz alta. A tradução está embaixo.
2. **Som da letra:** leiam a dica “Som”. Ela explica como a letra soa em espanhol, comparando com o português.
3. **Sílabas:** leiam devagar, com o dedo embaixo de cada uma.
4. **A frase:** você lê a frase em espanhol e a criança repete. A palavra colorida é a mesma nas duas línguas.
5. **Contornar e escrever:** a criança passa o dedo e depois o lápis na letra pontilhada, e escreve sozinha nas linhas.

No final há letras que andam juntas (ch, ll, rr), o abecedário completo e um diploma para comemorar.

Dica: uma letra por dia é suficiente. O importante é que ler seja uma brincadeira, não uma obrigação. Comemorem cada conquista!



Arepa

arepa (pão de milho)

 **Som:** Sempre aberta, como o a de “casa”.

a

e

i

o

u

Ana come una **arepa**.

Ana come uma **arepa**.

A A A a a a a

avión · avião

agua · água

app · aplicativo



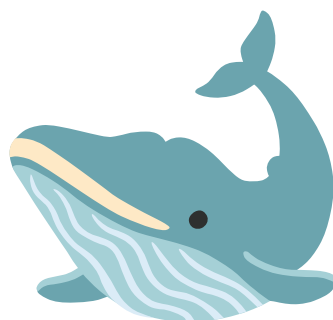
¿Sabías que...?

La **arepa** es un pan de **maíz** de Venezuela y Colombia.



Você sabia?

A **arepa** é um pão de **milho** da Venezuela e da Colômbia.



Ballena

baleia

 **Som:** Como o b de “bola”. B e V soam igual em espanhol.

ba

be

bi

bo

bu

La **ballena** nada en el **mar**.

A **baleia** nada no **mar**.

B

B

B

b

b

b

b

bus · ônibus

bebé · bebê

batería · bateria



¿Sabías que...?

En la **Patagonia** se ven **ballenas** desde la orilla.



Você sabia?

Na **Patagônia** dá para ver **baleias** da praia.



Cacao

cacau

 **Som:** Antes de a, o, u: som de k. Antes de e, i: som de s.

ca

co

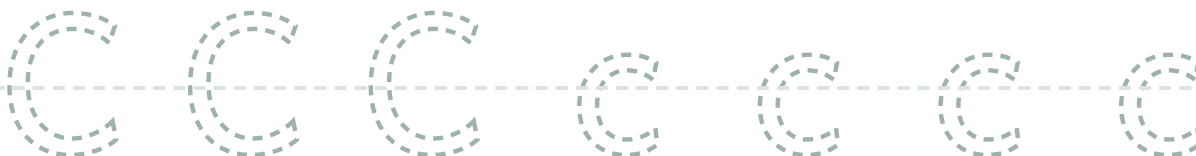
cu

ce

ci

El chocolate se hace con **cacao**.

O chocolate é feito de **cacau**.



casa · casa

cielo · céu

celular · celular



¿Sabías que...?

Los mayas y los aztecas tomaban **cacao** hace **muchísimos años**.



Você sabia?

Os maias e os astecas bebiam **cacau** **há muitíssimo tempo**.



Delfín

golfinho

 **Som:** Como o d de “dado”, mas di é sempre “di”, nunca “dji”.

da

de

di

do

du

El **delfín** salta en el **río**.

O **golfinho** pula no **rio**.



dado · dado

dedo · dedo

dibujo · desenho



¿Sabías que...?

En el río Amazonas viven **delfines** de color **rosado**.



Você sabia?

No rio Amazonas vivem **botos** **cor-de-rosa**.



Empanada

empanada (pastel assado)

 **Som:** Como o e de “ela”, e no fim da palavra não vira “i”.

a

e

i

o

u

Ema come uma **empanada**.

Ema come uma **empanada**.



estrella · estrela

elefante · elefante

emoji · emoji



¿Sabías que...?

Las **empanadas** se comen en casi toda **Latinoamérica**.



Você sabia?

As **empanadas** são comidas em quase toda a **América Latina**.



Fútbol

futebol



Som: Como o f de “faca”.

fa

fe

fi

fo

fu

Felipe juega al **fútbol**.

Felipe joga **futebol**.

F

F

F

f

f

f

f

foca · foca

fresa · morango

foto · foto



¿Sabías que...?

Uruguay ganó el primer **Mundial** de fútbol, en **1930**.



Você sabia?

O Uruguai ganhou a primeira **Copa do Mundo**, em **1930**.



Guacamaya

arara

 **Som:** Antes de a, o, u: como o g de “gato”. Antes de e, i: como o r forte de “rato”.

ga

go

gu

ge

gi

La **guacamaya** tiene muchos **colores**.

A **arara** tem muitas **cores**.



gato · gato

gorra · boné

globo · balão



¿Sabías que...?

Las **guacamayas** viven en las **selvas** de América.



Você sabia?

As **araras** vivem nas **florestas** da América.



Helado

sorvete

 **Som:** É muda, como em “hora”: helado = “elado”.

ha

he

hi

ho

hu

Hugo toma un **helado** de **mango**.

Hugo toma um **sorvete** de **manga**.

H H H h h h h

hoja · folha

huevo · ovo

hora · hora



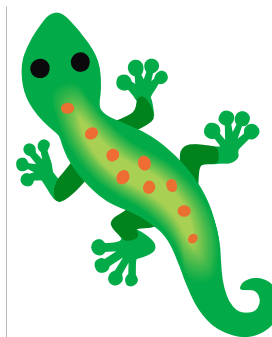
¿Sabías que...?

La **hache** no suena: ¡es una letra **calladita**!



Você sabia?

O **H** não tem som: é uma letra **bem quietinha**!



Iguana

iguana

 **Som:** Como o i de “ilha”.

a

e

i

o

u

La **iguana** toma **sol** en la piedra.

A **iguana** toma **sol** na pedra.

i i i

i i i

i i i

i i i

i i i

i i i

i i i

isla · ilha

iglesia · igreja

internet · internet



¿Sabías que...?

En las islas **Galápagos** hay **iguanas** que nadan en el mar.



Você sabia?

Nas ilhas **Galápagos** há **iguanas** que nadam no mar.



Jaguar

onça-pintada

 **Som:** Como o r forte de “rato” ou “carro”.

ja

je

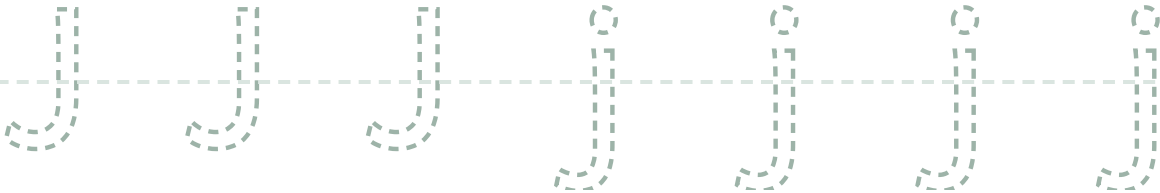
ji

jo

ju

El **jaguar** corre en la **selva**.

A **onça** corre na **selva**.



jugo · suco

juguete · brinquedo

jirafa · girafa



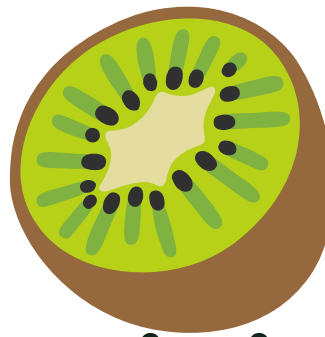
¿Sabías que...?

El **jaguar** es el gato **más grande** de América.



Você sabia?

A **onça-pintada** é o **maior** felino da América.



Kiwi

kiwi

 **Som:** Como o k de “kiwi”.

ka

ke

ki

ko

ku

Karla come un **kiwi verde**.

Karla come um **kiwi verde**.



kilo · quilo

koala · coala

karate · caratê



¿Sabías que...?

La **K** se usa poco en español: **kilo**, kiwi y karate.



Você sabia?

O **K** é raro em espanhol: **kilo**, kiwi e karate.



Limón

limão



Som: Como o l de “lua”. No fim da palavra não vira “u”: sol, não “sou”.

la

le

li

lo

lu

Lola hace jugo de **limón**.

Lola faz suco de **limão**.

L

L

L

l

l

l

l

luna · lua

libro · livro

lápiz · lápis



¿Sabías que...?

En Perú, el **ceviche** se prepara con jugo de **limón**.



Você sabia?

No Peru, o **ceviche** é feito com suco de **limão**.



Mango

manga

 **Som:** Como o m de “mãe”, mas sem som nasal.

ma

me

mi

mo

mu

Mi mamá me da un **mango**.

Minha mãe me dá uma **manga**.

M M M M m m m m

mamá · mamãe

mesa · mesa

mensaje · mensagem



¿Sabías que...?

En muchos patios de Latinoamérica crecen **árboles** de **mango**.



Você sabia?

Em muitos quintais da América Latina crescem **pés** de **manga**.



Nube

nuvem

 **Som:** Como o n de “nada”, sem som nasal.

na

ne

ni

no

nu

La **nube** es **blanca** y suave.

A **nuvem** é **branca** e macia.



nido · ninho

nariz · nariz

número · número



¿Sabías que...?

En los **Andes** hay montañas tan altas que llegan a las **nubes**.



Você sabia?

Nos **Andes** há montanhas tão altas que chegam às **nuvens**.



Piña

abacaxi

 **Som:** Igual ao nh de “banho”.

ña

ñe

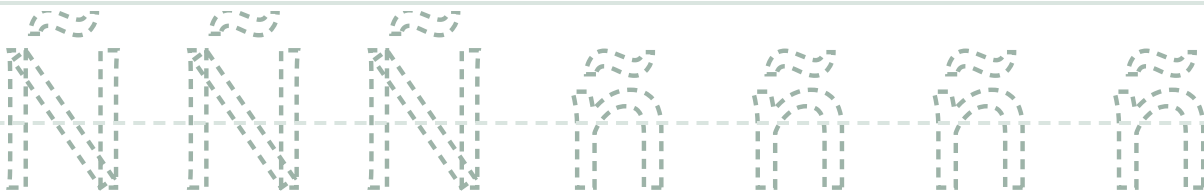
ñi

ño

ñu

El **niño** come **piña**.

O **menino** come **abacaxi**.



ñandú · ema

montaña · montanha

araña · aranha



¿Sabías que...?

La **Ñ** está en el nombre de
nuestro idioma: **español**.



Você sabia?

O **Ñ** está no nome da língua:
español.



Oso

urso

 **Som:** Como o o de “ovo”; no fim da palavra não vira “u”.

a

e

i

o

u

El **oso** duerme en la **cueva**.

O **urso** dorme na **caverna**.



ojo · olho

ola · onda

oreja · orelha



¿Sabías que...?

El **oso** de anteojos vive en los **Andes**.



Você sabia?

O **urso**-de-óculos vive nos **Andes**.



Papa

batata



Som: Como o p de “pato”.

pa

pe

pi

po

pu

Papá cocina **papas**.

O papai cozinha **batatas**.



pato · pato

perro · cachorro

pantalla · tela



¿Sabías que...?

La **papa** nació en los **Andes** del Perú.



Você sabia?

A **batata** nasceu nos **Andes** do Peru.



Queso

queijo



Som: Sempre que ou qui, e o u é mudo: que = “kê”.

que

qui

Quique come **queso** con **pan**.

Quique come **queijo** com **pão**.

Q

Q

Q

q

q

q

q

quince · quinze

quena · flauta andina

quetzal · quetzal (um pássaro)



¿Sabías que...?

La **quena** es una **flauta** de los Andes.



Você sabia?

A **quena** é uma **flauta** dos Andes.



Rana

rã

 **Som:** Uma batidinha da língua, como em “caro”. No começo da palavra é vibrado: rrrana!

ra

re

ri

ro

ru

La **rana** salta en la **laguna**.

A **rã** pula na **lagoa**.



ratón · rato

río · rio

reciclar · reciclar



¿Sabías que...?

El **coquí** es una **ranita** de Puerto Rico que canta de noche.



Você sabia?

O **coquí** é uma **perereca** de Porto Rico que canta à noite.



Sol

sol

 **Som:** Como o s de “sol”, nunca como z.

sa

se

si

so

su

El **sol** sale por la **mañana**.

O **sol** nasce de **manhã**.



sapo · sapo

silla · cadeira

selfi · selfie



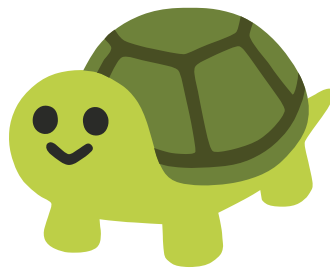
¿Sabías que...?

Los incas llamaban al **sol** **Inti**.



Você sabia?

Os incas chamavam o **sol** de **Inti**.



Tortuga

tartaruga

 **Som:** Como o t de “tatu”, mas ti é sempre “ti”, nunca “tchi”.

ta

te

ti

to

tu

La **tortuga** camina **despacio**.

A **tartaruga** anda **devagar**.



taza · xícara

tomate · tomate

tableta · tablet



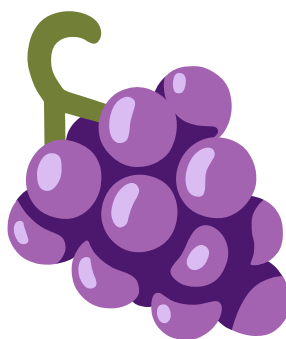
¿Sabías que...?

En las islas Galápagos viven
tortugas gigantes.



Você sabia?

Nas ilhas Galápagos vivem
tartarugas gigantes.



Uvas

uvas

 **Som:** Como o u de “uva”.

a

e

i

o

u

Úrsula come **uvas** moradas.

Úrsula come **uvas** roxas.



uno · um

uña · unha

universo · universo



¿Sabías que...?

En Chile y Argentina se cultivan muchas **uvas**.



Você sabia?

O Chile e a Argentina cultivam muitas **uvas**.



vulcão

 **Som:** Mesmo som do B, com os dois lábios.

va

ve

vi

vo

vu

El **volcán** es muy **alto**.

O **vulcão** é muito **alto**.



vaca · vaca

vela · vela

video · vídeo



¿Sabías que...?

Centroamérica tiene muchísimos
volcanes.



Você sabia?

A América Central tem
muitíssimos **vulcões**.



wifi

wi-fi



Som: Como o w de “web”.

wa

we

wi

wo

wu

Hay **wifi** en mi **casa**.

Tem **wi-fi** na minha **casa**.



wafle · waffle

web · web

wasap · mensagem de WhatsApp



¿Sabías que...?

La **W** casi siempre está en palabras de **otros idiomas**.



Você sabia?

O **W** quase sempre aparece em palavras de **outros idiomas**.



táxi

 **Som:** Como ks em “táxi”. Em “México”, soa como j.

xa

xe

xi

xo

xu

El **taxi** es **amarillo**.

O **táxi** é **amarelo**.



éxito · sucesso

examen · prova

México · México



¿Sabías que...?

En **México**, la X suena como **J**.



Você sabia?

Em **México**, o X soa como o **J** espanhol.



 **Som:** Como o i de “iate”.

ya

ye

yi

yo

yu

Yolanda juega con el **yoyo**.

Yolanda brinca com o **ioiô**.



yuca · mandioca

yate · iate

yogur · iogurte



¿Sabías que...?

La **yuca** es una **raíz** que se come en el Caribe y Sudamérica.



Você sabia?

A **yuca** (mandioca) é uma **raiz** comida no Caribe e na América do Sul.



Zorro

raposa



Som: Na América Latina soa como s, nunca como z.

za

zo

zu

ce

ci

El **zorro** vive en el **bosque**.

A **raposa** vive no **bosque**.



zapato · sapato

zanahoria · cenoura

zoom · zoom



¿Sabías que...?

El **zorro** culpeo vive en la cordillera de los **Andes**.



Você sabia?

A **raposa**-culpeo vive na cordilheira dos **Andes**.

Letras que andam juntas

Algumas letras se juntam e fazem um som novo. Leiam em voz alta!

ch



chocolate ·

chancho

chocolate · porco
como o tch de “tchau”

ll



llama · lluvia

lhama · chuva
como o i de “iate”

rr



perro · carro

cachorro · carro
o r vibrado: rrrr!

Meu abecedário completo

Aponte cada letra e diga a palavra em espanhol. Lembra de todas?

Aa



Arepa
arepa

Bb



Ballena
baleia

Cc



Cacao
cacau

Dd



Delfín
golfinho

Ee



Empanada
empanada

Ff



Fútbol
futebol

Gg



Guacamaya
arara

Hh



Helado
sorvete

Ii



Iguana
iguana

Jj



Jaguar
onça-pintada

Kk



Kiwi
kiwi

Ll



Limón
limão

Mm



Mango
manga

Nn



Nube
nuvem

Ññ



Piña
abacaxi

Oo



Oso
urso

Pp



Papa
batata

Qq



Queso
queijo

Rr



Rana
rã

Ss



Sol
sol

Tt



Tortuga
tartaruga

Uu



Uvas
uvas

Vv



Volcán
vulcão

Ww



Wifi
wi-fi

Xx



Taxi
táxi

Yy



Yoyo
ioiô

Zz



Zorro
raposa



¡Ya conozco las letras!

Já conheço as letras!

Este diploma é para

porque aprendeu as 27 letras do abecedário em
espanhol.

Data: _____ Assinatura: _____

